

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH NINH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /UBND-VXNV  
V/v xây dựng đoàn ra,  
đoàn vào năm 2025

Ninh Thuận, ngày tháng năm 2024.

Kính gửi:

- Văn phòng Tỉnh ủy;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- Các Sở, ban, ngành cấp tỉnh;
- Các đơn vị sự nghiệp thuộc UBND tỉnh;
- Các cơ quan Trung ương đóng trên địa bàn tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố.

Căn cứ Quyết định 272-QĐ/TW ngày 21/01/2015 của Bộ Chính trị ban hành Quy chế quản lý thống nhất hoạt động đối ngoại (Quy chế 272), Kết luận số 33-KL/TW ngày 25/7/2018 của Bộ Chính trị về tiếp tục thực hiện Quy chế 272 (Kết luận 33), Hướng dẫn 05-HD/BĐNTW ngày 26/3/2019 của Ban Đối ngoại Trung ương hướng dẫn thực hiện Quy chế 272 và Kết luận 33 (Hướng dẫn 05); Quy chế số 12-QC/TU ngày 12/7/2023 của Tỉnh ủy Ninh Thuận về quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh Ninh Thuận (Quy chế 12);

Thực hiện Công văn số 4576/BNG-CNV ngày 29/8/2024 của Bộ Ngoại giao về việc Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025, (gửi kèm theo)

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:

Đề nghị các cơ quan, đơn vị và địa phương chủ động tổng hợp và tham mưu Tỉnh ủy, Hội đồng nhân dân và UBND tỉnh xây dựng Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 của tỉnh<sup>1</sup> (*theo Mẫu 04, Mẫu 05 của Hướng dẫn 05 kèm theo*) đảm bảo hiệu quả, thiết thực, phù hợp với tình hình thực tế cơ quan, đơn vị, địa phương, cụ thể như sau:

### I. Yêu cầu chung

Việc xây dựng kế hoạch đối ngoại của các cơ quan, đơn vị, địa phương phải tập trung tranh thủ và khai thác tối đa các yếu tố quốc tế thuận lợi, mối quan hệ hữu nghị với địa phương nước ngoài mà tỉnh đã ký kết hợp tác; phát huy giá trị, hiệu lực của các cam kết, thỏa thuận quốc tế để mở rộng không gian phát triển trên các lĩnh vực như: thu hút đầu tư, công nghệ, trí thức, du lịch và các nguồn lực khác phục vụ phát triển nhanh, bền vững của từng cơ quan, đơn vị, địa phương.

<sup>1</sup> Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào là dự kiến các đoàn đi công tác nước ngoài và đón các đoàn nước ngoài vào thăm, làm việc tại tỉnh.

## **II. Các tiêu chí để xây dựng Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025**

Trên cơ sở Quy chế số 12-QC/TU ngày 12/7/2023 của Ban Thường vụ Tỉnh ủy về quản lý thống nhất các hoạt động đối ngoại trên địa bàn tỉnh, các cơ quan, đơn vị, đại phuơng xây dựng kế hoạch đối ngoại hàng năm phải đảm bảo theo các tiêu chí:

**1. Đối với Đoàn ra:** là những đoàn (*kể cả chỉ có 01 người*) do các cơ quan, đơn vị, địa phuơng **chủ trì tổ chức đi công tác nước ngoài** (*làm việc, nghiên cứu, học tập, giảng dạy, dự hội nghị, hội thảo, xúc tiến đầu tư...*).

1.1. Xác định rõ cấp trưởng đoàn và xây dựng, đăng ký kế hoạch đoàn ra đối với nhân sự thuộc diện Ban Thường vụ Tỉnh ủy, Ban Bí Thư, Bộ Chính trị quản lý.

1.2. Đảm bảo theo yêu cầu về xây dựng Kế hoạch đoàn ra tại Quy chế 12, cụ thể:

- Thành phần đoàn phải gọn nhẹ, phù hợp với mục đích, yêu cầu và nội dung làm việc:

- + Đối với cấp trưởng đoàn là Bí thư Tỉnh ủy, Trưởng đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh, Chủ tịch HĐND tỉnh, Chủ tịch UBND tỉnh: không quá 10 người/đoàn;

- + Đối với trưởng đoàn là Phó Bí thư Tỉnh ủy, Phó Trưởng đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh, Phó Chủ tịch HĐND tỉnh, Phó Chủ tịch UBND tỉnh: không quá 07 người/đoàn;

- + Đối với trưởng đoàn là Lãnh đạo cấp Sở, huyện, thành phố: không quá 06 người/đoàn.

- + Mỗi chuyến công tác không được đi quá 03 nước và cần phải tính toán hợp lý, bố trí các nước đi công tác gần nhau, thuận tiện trong cùng khu vực để đảm bảo hiệu quả, tiết kiệm.

- + Về thời gian cho mỗi chuyến công tác không được quá 03 ngày tại một nước (không tính thời gian quá cảnh đi và về);

- Nêu rõ nguồn kinh phí đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

- Không cử 02 lãnh đạo chủ chốt của một cơ quan, đơn vị, địa phuơng tham gia cùng một đoàn công tác;

- Không cử với cán bộ, công chức, viên chức đang trong thời gian xem xét kỷ luật hoặc đang bị thi hành kỷ luật; đang bị đình chỉ, tạm đình chỉ công tác; đang bị truy cứu trách nhiệm hình sự hoặc có liên quan đến công tác điều tra tội phạm; đang tiến hành thanh tra, kiểm tra mà trong đó cán bộ, công chức, viên chức có trách nhiệm hoặc liên quan trực tiếp đến nội dung thanh tra, kiểm tra tại cơ quan, đơn vị công tác.

- ***Không xây dựng các đoàn đi nước ngoài do các doanh nghiệp tổ chức mời và dài thọ hoặc do các doanh nghiệp nước ngoài mời đích danh;***

- Không được sử dụng ngân sách Nhà nước để tổ chức cho cán bộ công chức, viên chức, người lao động tham gia các chuyến tham quan, du lịch nước ngoài, giao lưu, khảo sát, học tập kinh nghiệm không thiết thực, không gắn với chức năng nhiệm vụ của cơ quan, đơn vị, địa phương.

**2. Đoàn vào:** là đoàn nước ngoài (bao gồm cả cá nhân người có quốc tịch nước ngoài), những đoàn khách từ các quốc gia, vùng lãnh thổ bên ngoài vào thăm, làm việc tại tỉnh do các cơ quan, đơn vị, địa phương chủ trì mời và thu xếp chương trình hoạt động;

- Các cơ quan, đơn vị xác định cấp Trưởng đoàn; nêu dự kiến nội dung, thời gian làm việc, kinh phí có liên quan và xây dựng đăng ký đoàn vào theo quy định.

### **III. Xây dựng Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 của các cơ quan, đơn vị trong tỉnh**

Đề nghị quý cơ quan, đơn vị, địa phương xây dựng Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 theo chức năng nhiệm vụ được giao và theo tình hình thực tế. Cụ thể như sau:

#### **1. Đối với Khối Đảng**

- Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 của các đoàn do đồng chí Bí thư Tỉnh ủy, Phó Bí thư Tỉnh ủy làm trưởng đoàn hoặc chủ trì: Đề nghị Văn phòng Tỉnh ủy xây dựng và gửi Văn phòng UBND tổng hợp chung, tham mưu UBND tỉnh xin ý kiến Thường trực Tỉnh ủy và báo cáo Bộ Ngoại giao, trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt theo quy định.

- Đề nghị Văn phòng Tỉnh ủy hướng dẫn các cơ quan Đảng, Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh, các tổ chức chính trị - xã hội; doanh nghiệp thuộc Tỉnh ủy xây dựng kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 và tổng hợp, trình Thường trực phê duyệt theo thẩm quyền.

#### **2. Đối với Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh**

- Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 của các đoàn do đồng chí Trưởng đoàn, Phó Trưởng đoàn Đoàn Đại biểu Quốc hội tỉnh làm Trưởng đoàn hoặc chủ trì: đề nghị Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh xây dựng gửi Văn phòng UBND tỉnh tổng hợp chung, tham mưu UBND tỉnh trình Thường trực Tỉnh ủy xem xét, cho ý kiến, báo cáo Bộ Ngoại giao, trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt theo thẩm quyền.

- Kế hoạch đoàn ra năm 2025 của các đồng chí đại biểu Quốc hội tỉnh do Ban Thường vụ Tỉnh ủy quản lý đề nghị Văn phòng ĐBQH và HĐND tỉnh xây dựng xin ý kiến của Trưởng đoàn, Phó Trưởng đoàn Đoàn Đại biểu Quốc hội, và tổng hợp trình Thường trực Tỉnh ủy phê duyệt theo thẩm quyền.

#### **3. Đối với Hội đồng nhân dân tỉnh**

- Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 của các đoàn do đồng chí Chủ tịch, Phó Chủ tịch Hội đồng nhân dân tỉnh làm Trưởng đoàn hoặc chủ trì: đề

nghị Văn phòng ĐBQH và HĐND tỉnh xây dựng xin ý kiến Thường trực HĐND tỉnh và gửi Văn phòng UBND tỉnh tổng hợp tham mưu UBND tỉnh trình Thường trực Tỉnh ủy cho ý kiến, báo cáo Bộ Ngoại giao trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt theo thẩm quyền.

- Đề nghị Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh tổng hợp Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 của HĐND các cấp báo cáo Thường trực HĐND tỉnh cho ý kiến gửi Văn phòng UBND tỉnh tổng hợp và trình Thường trực Tỉnh ủy xem xét, phê duyệt.

#### **4. Đối với Cơ quan chuyên môn; UBND các huyện, thành phố, các đơn vị sự nghiệp; doanh nghiệp thuộc UBND tỉnh**

- Giao các Sở Kế hoạch và Đầu tư, Công Thương, Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Trung tâm Xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch chủ trì, phối hợp với các đơn vị sự nghiệp có liên quan căn cứ kế hoạch của các Cơ quan chức năng theo ngành dọc và Kế hoạch công tác chuyên môn của cơ quan, đơn vị để xây dựng Kế hoạch hoạt động đối ngoại hàng năm do cơ quan mình chủ trì tổ chức tham mưu cho Lãnh đạo tỉnh (Tỉnh ủy và UBND tỉnh) làm trưởng đoàn hoặc chủ trì đoàn công tác hợp tác đầu tư, xúc tiến thương mại, du lịch tại nước ngoài; chủ động lập dự toán kinh phí tổ chức các Đoàn công tác có Lãnh đạo tỉnh (Tỉnh ủy và UBND tỉnh) tham gia theo đúng quy định, đảm bảo phù hợp, tiết kiệm và hiệu quả;

- Đề nghị quý cơ quan, đơn vị, địa phương xây dựng Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 gửi về Văn phòng UBND tỉnh tổng hợp tham mưu UBND tỉnh xem xét phê duyệt theo thẩm quyền; hoàn thành chậm nhất **trước ngày 10/10/2024**.

Trên cơ sở đề xuất, tham mưu của các cơ quan, đơn vị trong tỉnh, căn cứ chức năng, nhiệm vụ được giao, Văn phòng UBND tỉnh tổng hợp tham mưu UBND tỉnh Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2025 của các đoàn do đồng chí Chủ tịch, Phó Chủ tịch UBND tỉnh làm trưởng đoàn hoặc chủ trì, trình Thường trực Tỉnh ủy cho ý kiến, báo cáo Bộ Ngoại giao trình Thủ tướng Chính phủ phê duyệt theo thẩm quyền quy định.

#### **IV. Kinh phí dự kiến tổ chức các hoạt động đối ngoại**

- Trên cơ sở dự kiến các hoạt động đối ngoại hàng năm, đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương xây dựng và tổng hợp kinh phí đối ngoại vào dự toán kinh phí của cơ quan, đơn vị, địa phương mình, trình Sở Tài chính xem xét, tham mưu cấp có thẩm quyền phê duyệt theo quy định của Luật Ngân sách nhà nước và các văn bản hướng dẫn thi hành.

- Giao Sở Tài chính phối hợp, hướng dẫn các cơ quan, đơn vị lập dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2025 để tổ chức Kế hoạch đoàn ra, đoàn vào của tỉnh theo đúng quy định của Luật ngân sách nhà nước và các văn bản hướng dẫn thực hiện, phù hợp khả năng cân đối ngân sách địa phương.

Đề nghị các cơ quan, đơn vị, địa phương chủ động xây dựng kế hoạch đối ngoại đảm bảo hiệu quả, thiết thực phù hợp với cơ quan đơn vị mình gửi về Văn phòng UBND tỉnh **trước ngày 10/10/2024** để tổng hợp. Trong quá trình triển khai thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc đề nghị có báo cáo về UBND tỉnh (*qua Văn phòng UBND tỉnh*) để kịp thời chỉ đạo, giải quyết./.

(Đính kèm Công văn số 4576/BNG-CNV ngày 29/8/2024 của Bộ Ngoại giao  
và Mẫu 04, Mẫu 05)

**Нои nhện:**

- Nhu trên;
- TTTU, TT. HĐND (b/c);
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- VPUB: LĐ, KTTH, VXNV, BTCD;
- Lưu: VT. vân

**CHỦ TỊCH**



Trần Quốc Nam